



ఫ్యాషన్ డ్రెస్ పాంశ్చ

మురళి ఆఫీసునుంచి వచ్చేసరికి రోజూలాగే లలిత ఫ్రైడ్స్ ముందు కూర్చోని ఏదో అల్లుతుంది. రాగానే ఆమె నుదుటిమీదో, బుగ్గమీదో చిన్న ముద్దుపెట్టి, పక్కని కూచుని కబుర్లు చెప్పడం ఆతనికి అలవాటు. కాని, ఇవాళ ఆమెని చూడనట్లుగానే తన గదికి వెళ్ళి సూట్ కేస్ నర్దుకోడం ప్రారంభించాడు. 'ఇంకా కోపం తగ్గలేదన్నమాట.' లలితకి

నవ్వాచ్చింది. చేతిలో సామాను పక్క నున్న బల్లమీదపెట్టి, భర్త గదిలోకి వెళ్ళింది.
 "దార్లింగ్!" ఆప్యాయంగాపిలిచింది.
 "హి!"
 "ఈవాళ్ళకూడా అలా మూతి ముడుచు తుని వుండకు, ప్లీజ్!"
 టీటింగ్ గా అంది లలిత.
 "నేను క్లబ్బులో దిగి నీకు కారు

పంపిస్తాను" అన్నాడు మురళి సూట్ కేస్ మూత దిగిస్తూ.
 "ఈవాళ సరదాగా వుండవలసింది పోయి ఇలా వుంటే ఎలా?"
 ఆతని కోపం తగ్గించడానికి ప్రయత్నించింది లలిత.
 మురళి జవాబు చెప్పలేదు.
 "నే వెళ్తున్నాను" అన్నాడు.
 "టీ?" అడిగిందామె.
 "అక్కర్లేదు. క్లబ్బులో తాగుతాను."
 సూట్ కేస్ పట్టుకుని పోర్టికోలో కారు దగ్గరికి నడిచాడు మురళి.
 "అయితే నాకు కారు పంపక్కర్లేదు" కోపం అభినయించింది లలిత, ఆతన్ని అనుసరిస్తూ.
 "సరే" స్టార్ట్ చేశాడు మురళి.
 "నిజంగా పంపొద్దు" ఇంజను హోరులో వినిపించేలా గట్టిగా అరిచింది లలిత. "మిసెస్ గ్రే నమ్మ పిక్ చేస్తానంది."
 'సిల్లీ దార్లింగ్. చిన్నపిల్లాడు మోస్తరు' అనుకుంది లలిత. ఎంత స్వల్పవిషయానికి ఎంత రభస! మొగాళ్ళంతా ఇంతే. లాలించి లొంగ దీయవలసిందేకాని వీళ్ళతో తర్కించి లాభంలేదు. ఇంతగొడవా తను రాత్రి ప్యాస్పీడ్రస్ పార్కి వేసుకోదలచిన డ్రస్ గురించి అంటే ఎవరైనా నవ్విపోతారు. ఎన్నోవాళ్ళుగా ఈ నాడుగురోజుల కోసం ఎదురుచూస్తుంది లలిత. టీ

తోటల్లో జీవితం ఎంతో ఒంటరిగా వుంటుంది. ఇక్కడ చాలా భాగం కూలీలే. కొద్దిమంది గుమాస్తాలు, ప్యాక్టరీ సిబ్బందికూడా వుంటారు. మేనేజ్ మెంట్ హోటల్ వున్నవాళ్ళు వీరితో కలవడం ఎలానూ పడదు. పోతే మిగిలినవాళ్ళు, తోటలోని మేనేజరు, అసిస్టెంట్ మేనేజర్లు, ఇరుగు పొరుగు తోటల్లోని మేనేజర్లును. ఒక్కొక్క తోటలో సాధారణంగా ఒక మేనేజరు, ఒక రిడరు అసిస్టెంట్ మేనేజరు ఉంటారు. వీరి బంగళాలుకూడా ఏమంత దగ్గరదగ్గరగా ఉండవు. తనూ, మురళి ఉండే బంగళానుంచి ఇంకొక అసిస్టెంట్ మేనేజరుబంగళా మూడు మైళ్లు. మేనేజరు బంగళా మూడున్నరమైళ్లు. సాధారణంగా సాయంత్రాలు తాము ఏదో ఒక బంగళాకి వెళ్ళడమో, వాళ్ళు తమ బంగళాకి రావడమో పరిపాటి. అదీ లేకపోతే మతిపోయినట్టుంటోంది. ఒక్కొక్క రోజున ఏదో అడుతగలడంవల్ల రాలే మని మిసెస్ హార్టీ కాని, మిసెస్ సేత్ కాని పోసుచేస్తారు. ఆనాడు లలిత ఉత్సాహం అంతా నీళ్ళకారిపోతుంది. సాయంత్రం అయిదుదాటింతరవాత ఫోను మోగిందంటే తన కిదే భయం. మిసెస్ సేత్ కి తలనొప్పిగాఉండి రాలే పని చెప్పడానికి పిలుస్తుందేమో. కాక పోతే, హార్టీనవి చూడడానికి ఎవరైనా స్నేహితులు అనుకోకుండా వచ్చారేమో.

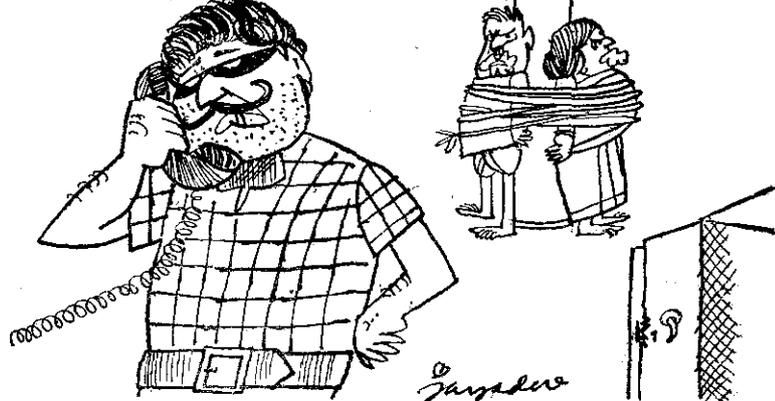
నిం రోజు! అయితే, అటువంటిప్పుడు కూడా లలిత సాయంత్రాలు ఇంట్లో కూచోలేదు. వక్కతోటల్లో స్నేహితుల ఇళ్ళకి పోనుచేసి తాము వస్తున్నామనో వాళ్ళని రమ్మనో చెబుతుంది. కాని అస్తమానూ వక్కతోటలకి వెళ్ళడం సాధ్యంకాదు. తోటకీ, తోటకీ కనీసం ఎనిమిదిమైళ్ళ దూరంఉంటుంది. కొన్ని తోటలు ముప్పయి, నలభయి మైళ్ళ దూరంలోకూడా ఉన్నాయి. పైగా మురళి నాలుగు దాటింతరవాతకాని ఇంటికిరాదు. పోనీ రాగానే బయలు దేరుతాదాఅంటే అదీలేదు. అతడు టీ తాగడం ఒక పెద్దతత్వం. అప్పుం ఇంగ్లీషు దొరగారు తాగినట్టు తాగాలి. బేరర్లు బ్రేలో పాలూ, పంచదారా, స్ట్రోవరూ అన్నీ పెట్టి తీసుకురావాలి. కలిపి తెప్పిన టీ ఎన్నడూ ముట్టుకోడు. 'వీ రుచులు బేరరుకి నీ కంటే బాగా తెలుసును. వాడిని కలవనియ్యి' మంటే మూతి ముడుచుకుంటాడు. మురళి మూతి ముడుచుకున్నప్పుడు చూసి నవ్వుడం లలితకి సరదా. అందుకనే అస్తమానూ అతన్ని వేళాకోళంచేస్తూ ఉంటుంది. సాధారణంగా తమాషాకోసం అతన్ని తొందరపెట్టినా, ఎక్కడి కయినా వెళ్ళబోతున్నప్పుడు అతనుచేసే ఆలస్యమాత్రం ఆమె సహించలేదు. టోస్టికి వెళ్ళి, జామ్ రాయడం ఒక గంట. టీ కలుపుకోవడం సరేసరి.

తరవాత స్నానం. నెమ్మదిగా బట్టలు వేసుకోవడం. ఈ లోపున పుణ్యకాలం కాస్తా అయిపోతుంది. అతను తయారయే లోపున మూడు బ్రిడ్జిరబ్బిర్లు పూర్తి చెయ్యొచ్చు అంటుంది లలిత. అంత అవసరమైతే ఆమెని వెళ్ళిరమ్మంటాడు. నిజానికి, పనినుంది అలిసిపోయి వచ్చిం తరువాత మురళికి ఎక్కడికీ వెళ్ళబుద్ధి వెయ్యదు. టీ, స్నానం ముగించి రేడియో సన్నగా పెట్టుకుని, ఏ లైవ్ మేగజీన్, సాటర్డే ఈవినింగ్ పోస్టో తిరగేస్తూ కబురుచెప్పుకోడం అంటే అతనికి సరదా. అయితే లలితకోసం తప్పనిసరిగా బయలుదేరుతాడు.

"ఎంత విసుక్కున్నా నాకోసం ఏమైనా చేస్తాడు." ఆమె ముఖం తృప్తిగా వికసించింది. 'రియల్ డార్లింగ్' అనుకుంది. మళ్ళీ ఆమె ఆలోచన టీ తోటల్లో దినచర్యలమీదికి పోయింది.

పాపం, పనిరోజుల్లో సాయంత్రాలు మురళిని ఇంటిదగ్గరే ఉండనిచ్చి తను హేరాసెస్ బంగళాకో, చెంగప్పాస్ బంగళాకో వెళ్ళుకూడదూ! దగ్గరే కూడానూ! అయితే ఈ కొండల్లో డ్రైవ్ చెయ్యడం ఆమెకి సుతరామూ వడదు. కొండంతటిలోనూ ఒక్క పరాంగు తిన్ననిరోడ్డు చూసిన పాపానపోలేదు. అస్తమానూ రోడ్డుకి గుడ్లప్పగించి తను కూచోలేడు. ప్రమాదపశాత్తూ కారుకి ఏ కొంచెం దెబ్బతగిలినా ఇంక అడవాళ్ళ

ఇంతటా ఎవ్వరూ లోదండ్రి బూటూ - నేను-వాళ్ళ సోకర్స్ మాట్లాడే టుండో!



డ్రైవింగ్మీద మగవాళ్ళు చేసే వేళాకోళా లకి అంతాపంతు ఉండదు. క్రిందటి శనివారం క్లబ్బుకి తను డ్రైవ్ చేసినప్పుడు సేల్. క్రిష్ ఎంత గొడవచేశారు! ఇంతకీ తను చేసిందేమీలేదు. రోడ్డుకి కుడివేపున డ్రైవ్ చేసిందట. అందుకని ఎదురుగా వచ్చే లారీ వెళ్ళడానికి చోటు లేకపోయింది. ఈ రోడ్డుకి కుడి ఎడమ వేపుకూడానా అనుకుంది. ఇంత సన్న రోడ్డు ఏ వక్కనున్నా ఇంకొక కారు వెళ్ళడానికి చోటుండదు. అయినా లారీ డ్రైవరు ఏమీ అనలేదు పాపం. జాగ్రత్తగా రివర్స్ చేసుకుని వెళ్ళడానికి చోటు ఇచ్చాడు. అతనికి లేని బాధ ఈ మొగళ్ళు తెందుకో?

అయినా, క్లబ్బుకి వెళ్ళడం పెద్ద

గొడవ. తమ బంగళానుంచి క్లబ్బుకి వదిలేసే మైళ్ళ తాచుపాములాంటి మెలి కలు తిరిగిన రోడ్డు! వారానికి మూడు సార్లు మురళి, తనూ క్లబ్బుకి వెళ్తారు. నిజానికి శనివారాలు, మంగళవారం తప్ప మిగతారోజులు క్లబ్బు చిన్నబోయి నట్టుంటుంది. ఆ రోజుల్లోకూడా చూసిన మొహాల్నే మళ్ళీ చూడడం, చెప్పిన కబురే తిరిగి చెప్పుకోడం. వారం వారం ఒకేరకం జీవితం. ఒక్కొక్కప్పుడు విసుగుపుట్టినా, ఫంక్షన్ రోజుల్లో క్లబ్ నిండుగా వుంటుంది. నెలకొకసారయినా ఏదో వంకమీద, టాంబోలా ఈవినింగ్ ఆనో, బ్రిడ్జిగేమ్ ఆనో, లిస్ట్ డ్రైవ్ ఆనో, రగ్గర్ పీక్ ఎండ్ ఆనో, క్లబ్ డే ఆనో, క్రిస్మస్ ఈవ్ ఆనో ఏదో

పేరుపెట్టి మంచి దాన్ను, దీన్ను చూ ఏర్పాటుచేస్తారు. వాటికోసం కాచిపెట్టుకునే కుచుంటుంది లలిత.

ఈ పార్టీలోకూడా ఎంతో ఉత్సాహ వంతమైంది. బ్రయాంగులర్ రగ్గర్ పీక్ ఎండ్. పీక్ ఎండ్ అని పేరేకాని నాలుగురోజులు పార్టీలు జరుగుతాయి. నీలగిరి నేనుంచీ, కొచ్చిన్ నుంచీ, మునార్ నుంచీ, టీ లోకానికి సంబంధించిన అసినర్లు, వాళ్ళ భార్యలు, పిల్లలు అంతా వాస్తారు. వచ్చేది రగ్గర్ పుట్ బాల్ అటలకే కాని అటకంటే ముఖ్యమైంది. ప్లాంటర్స్ అందరూ కలసి కులాసాగా కాలంగడ పడం. ఆ రోజుల్లో క్లబ్బుకొత్తకోభతో వెలుగుతుంది. కొత్తమొహాలు, కొత్తతమాషాలు, కొత్తకబుర్లు, కొత్త అనుభవాలు. కనీసం మూడేసి నెలలకి ఒకసారయిన బయటి క్లబ్ మెంబర్లని పిలవడమో, ఇక్కడి మెంబర్లు ఆ క్లబ్బులకి వెళ్ళి రెండు మూడు రోజులు గడవడమో చేస్తే కాని ఆనమలెస్ లో సోషల్ లైఫ్ వీరనించి పోతుండనుకుంది లలిత.

ఈ ఏడాది బ్రయాంగులర్ కి లలిత ఎదురుచూడడానికి ఇంకొక ప్రత్యేక కారణం వుంది. ఈసారి అతిదినత్కారానికి ఏర్పడ కమిటీ లో లలిత మెంబరుగా ఎన్నిక అయింది. క్లబ్బు అలంకారాలకీ, పార్టీల ఏర్పాటుకీ తను బాధ్యత వహించింది. ప్రతిఏడాది ఈ

పీక్ ఎండ్ కి మూడు దాన్నులుంటాయి. ఈ ఏడాది ఒక చిన్న దాన్నుని ఫ్యాన్సీ డ్రస్ పార్టీగా తను మార్చింది. అమోఘం అన్నారందరూ. తను మురిసి పోయింది. విసుగూ విరామం లేకుండా ఫ్యాన్సీ డ్రస్ దాన్నుకి నెలలతరబడి ఏర్పాటుచేసింది. చివరికి పార్టీరాత్రి వచ్చింది. ఎంతో ఉత్సాహంగా మురళీ, తనూ వెయ్యబోయే వేషాలగురించి గొప్పలు చెప్పుకుంటూ తగువులాడు కుంటూ, నవ్వుకోవలసింది పోయి. పరిస్థితులు ఈ విధంగా పరిణమించాయి. జరిగిందేమీ పెద్ద సంఘటనకాదు. రెండు రోజులక్రితం లలితకి కొంచెం తలనొప్పిగా వుంది. మురళీని ఆస్పత్రి మాత్ర ఒకటి ఇవ్వమని అడిగింది. మాత్ర తన వార్డరోబ్ లో మూడో అరలో వుందని తాళాలు అందిచ్చింది. మురళీ, ఆస్పత్రితోపాటు తెల్లని పొడుగాటి 'కిమోనో' వార్డరోబ్ లోనుంచి తీసుకువచ్చాడు.

"గుడ్ నెస్, ఈ చెత్త డ్రస్ ఫ్యాన్సీ డ్రస్ పార్టీకోసమూ డియర్:" అని అడిగాడు.

ఈ పార్టీకోసం ఎంతో శ్రమపడి ఆలోచించి, ఆలోచించి ఈ జపానీస్ "కిమోనో" తెప్పించుకుంది. లలిత, టోకియోలో ఇండియన్ ఎంబెస్సీలో వున్న తన స్నేహితురాలివ్వారా. "కిమోనో" గైషా యువకుల మేకప్.



అభరణాలూ, అన్నీ తెప్పించుకుంది. మురళీకికూడా ఈ విషయం పొక్కునివ్వలేదు. అదికాకపోయినా, ఫ్యాన్సీ డ్రస్ పార్టీకి వెళ్ళబోకూ, వెయ్యబోయే వేషాన్ని ముందే అందరికీ తెలియపర్చడంలో తమాషా ఏముంది? భార్య భర్తలకూడా ఒకరివేషం ఒకళ్ళకి చెప్పుకోకూడదు. రాత్రి పన్నెండు గంటల తర్వాత వేషాలు తీసేసి నవ్వుడు మురళీ వచ్చి 'ఆ కిమోనోలో అందాలరాజీవి నువ్వు?' అంటే: అంత సన్నిహితంగా ఎరిగిన భర్తనే తను వేషంలో ఏమార్చగలిగితే: 'ఈ కిమోనోలో నన్నెవ్వరూ గుర్తుపట్టలేదు' అనుకుంది. అందుకే దాని విషయం అంత గుప్తంగా దాచిపెట్టుకుంది ఇప్పుడు మురళీ తన రహస్యాన్ని బయటికి లాగాడు. దానికూడా లలిత అంత చింతించలేదు. గత రెండు మాసాలుగా తన పంచప్రాణాలూ అయిన "కిమోనో" చెత్తవేషం అన్నాడు. లలితకి ఒక్కసారిగా చెప్పలేనంత కోపంవచ్చింది.

"నా డ్రస్ ఎందుకు తీశావో?" అని అరిచింది.

మురళీ ఆశ్చర్యపోయాడు. లలిత ఇలా అరవడం అతనెప్పుడూ వినలేదు.

"పెట్టేస్తానీ" అన్నాడు. ఏమనాలో తోచక. పాపం. తలనొప్పి ఎక్కువగా వుండేమో అనుకున్నాడు.

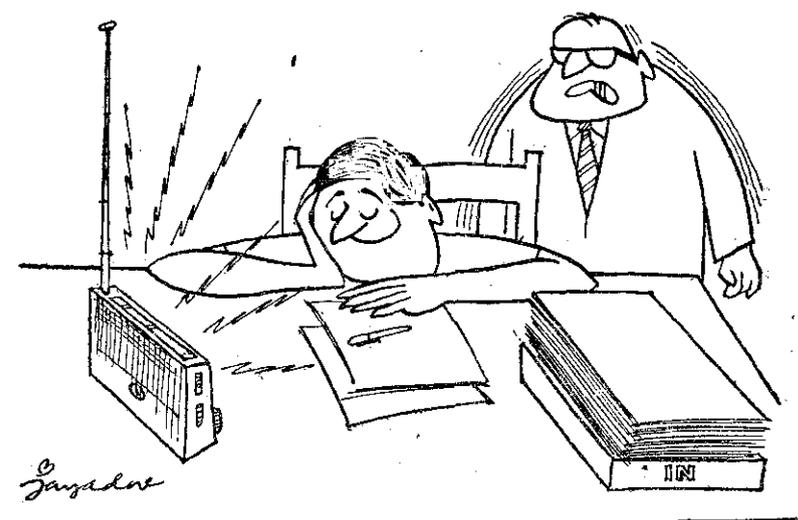
"ఇంకొకళ్ళ వార్డరోబ్ తెలకడం ఏం బుద్ధి?" అంది లలిత మళ్ళీ. ఎందుకు లలిత కఠినంగా అందో లలితకే ఆర్థంకాలేదు. వెంటనే నాయక కరుచుకుంది. కాని ప్రయోజనం లేక పోయింది. మురళీ ఎంతో నొచ్చుకున్నాడు. ఈ రెండురోజులుగా ఆతను ముఖావంగా వున్నాడు. ఎన్నివివాల ప్రయత్నించినా లలిత ఆతన్ని మాటల్లో పెట్టలేకపోయింది. తన ప్రవర్తనకి క్షమా పణ చెప్పడానికి కూడా లేదు. విజంగా తను మురళీని నొప్పిద్దామనుకోలేదు. తెలియకుండా నోరు జారి పోయింది. పోనీ తను అన్నమాటలైనా అంతచెడ్డవికాదుగా? ఆతను ఎందుకు అంతగా నొచ్చుకోవాలి? మురళీ తన డ్రస్ గురించి ఒక్కమాటకూడా లలితతో చెప్పలేదు. ఆమె అడగనూ లేదు. మరి తన డ్రస్ చూడడానికి అతనికేం అధికారంవుంది? మళ్ళీ అనుకుంది లలిత. అనుకోకుండా "కిమోనో" ఆతనికి తటస్థపడింది. ఆతని తప్పేమీకాదు. సరే, మురళీ తప్పేమీలేదు, అంతా తనదే-తప్పు ఒప్పుకుంటుంది. ఇంకా కోపం దేనికి? తను "కిమోనో" వేసుకోవడం మురళీకి ఇష్టంలేదేమో. కాని పార్టీ ఇంత దగ్గరలో పెట్టుకుని ఇంకొక డ్రస్ సంపాదించడం సాధ్యమా? ఏం చెయ్యాలో తోచలేదు లలితకి. ఏమైనాసరే, ఈ

లాత్రి మూలిముడుపులతో గడవకూడ దనుకుంది.

* * *

ఏనమలై క్లబ్బు కోలాహలంగా వుంది. నవ్వులూ, గ్లాసుల గలగలా, బెల్లూలు వగులుతున్న గీకారం, బ్యాండు గోలా, ఒకదాంట్లో ఒకటి కలిసిపోయి అనిర్వచనీయమైన అప్లౌడం క్లబ్బంతా అవరించివుంది. డాన్సు ఫ్లోర్ మీద అప్పుడే అరదజను జంటలు డాన్సు చేస్తున్నారు. బ్యాండు స్ట్రోట్రాట్ మోగు తూంది. ఒకటి రెండు ఫ్లోనెంబర్ల తరు వాత స్థాయి హెచ్చుతుంది. జాజ్ మ్యూజిక్ లోకి దిగుతుంది. ఇంకొంత నేపటికి బ్యాండ్ లీడరు ఇంకా ఉత్సాహ వంతమైన నెంబర్లు మొదలుపెడతాడు. త ర వా త డాన్సుఫ్లోర్ మీదవున్న జంటలు ఏది కోరితే అది వాయిస్తాడు. కొన్ని చిలిపిగా వుంటాయి; కొన్ని కొంచెగా వుంటాయి; కొన్ని హెచ్చు స్థాయిలో వుంటాయి. వాటి గమనానికి ఆడవాళ్ళు తట్టుకోలేరు. మగవాళ్ళు నవ్వుతారు. వాళ్ళవి తమంత త్వరగా తిప్పడానికి ఈదేబ్బంత పర్యంతం చేస్తారు. ఇంకొందరు పార్ట్నర్లని గాలిలో ఎత్తి తిప్పతారు. అదంతా ఒక సరదా. ఆ సరదాలన్నీ ముందు ముందు వున్నాయి. ఇప్పుడు మొదలు కాబట్టి ఫ్లోనెంబరుకి డాన్సు చేస్తున్నారు. కాని అందరూ రాబోయే డాన్సులమీద మనసు

పెట్టుకునేవున్నారు. కొందరు ఇంకా డాన్సులోకి దిగనేలేదు. డాన్సుఫ్లోర్ పక్కనున్న సోఫాల్లో, కుర్చీల్లో, బల్లల మీద, బార్ దగ్గర ఎక్కడవడితే అక్కడ కూర్చుని, కొందరు నుంచువి వున్నారు. అందరిచేతుల్లోనూ ఒక గ్లాసు పానీయం వుంది. ఇంగ్లీషువాళ్ళంతా విస్కీ-వో, బీరో, ఏదో ఒక డ్రింక్ తాగుతున్నారు. పర్మిట్ వున్న ఇండియన్లు కూడా విస్కీ సేవిస్తున్నారు. తక్కినవాళ్ళు ఆరెంజ్ జ్యూస్ తోనో, తొమాటో జ్యూస్ తోనో తృప్తిపడుతున్నారు. అక్కడవున్న వాళ్ళలో చాలామంది ఒకరికొకరు పరిచితులే. అయినా, ఇప్పుడెవరెవరో తెలుసుకోదం కష్టం. కొందరి విషయంలో అసంభవమనే చెప్పాలి. అంతా ప్యాన్సీడ్రస్ వేషాల్లో వున్నారు. లంబాడి యువతులు, పంజాబీ పడతులు, గ్రెషా కాంతలు, హవామీ పిల్లలు, పల్లెవడు చులు, కాదా జాతి మనుష్యులు, రెడ్ ఇండియన్లు, క్లెస్టు, గంగిరెడ్డులవాళ్ళు, పాములవాళ్ళు, టీ తోటల్లో కూలీలు. ఒక పాములవాడు, పంజాబీ యువతితో డాన్సు చేస్తున్నాడు. టీ తోటల్లో కూలీ, లంబాడి యువతిని తనతో డాన్సు చెయ్యమని అర్థిస్తున్నాడు. క్లెస్టు డ్రెస్ తో మురళి ఒక మూల సోఫోలో కూచున్నాడు. నల్లటి పొడు గాటి గుడ్డబోపీ, తెల్లని రబ్బరుముక్తూ, మేకప్ చేసుకున్న కళ్యా, రంగురంగుల



Jayadev

బట్టలూ కడుపుబ్బ నవ్వుపుట్టించేలా వున్నాయి. కాని ఈ క్లెస్టు డాన్సుఫ్లోర్ మీద వికారచేష్టలుచేసి, అందర్నీ నవ్వించి అనందంగా గంతులెయ్యడానికి బదులు ఏదో డీర్లాలోచనలో మునిగి పోయాడు. తను గోరంతలు కొండంతలు చేశాడేమో అనిపించింది మురళికి. కనీసం డాన్సు మొదలుపెట్టేముందేనా లలితతో రాజీపడవలసింది. ఈ రాత్రి లలిత సొంతం. ఇప్పటి కోలాహలం ఆమె శ్రీమంపలితం. ఈనాడు ఆమెని నొప్పించకుండా వుండవలసింది అనుకున్నాడు. ఇప్పుడుమాత్రం మించి పోయిందేమీలేదు. లలిత, ఆ గ్రెషా " క్రిమోనో " లో ఎవరితోనో డాన్సు చేస్తూంది. తరవాత డాన్సు తనామెతో

చేసి నెమ్మదిగా చెవుల్లో తీయటిమాట లూడుదామనుకున్నాడు. కాని, చూసిన కొద్దీ లలితమీద అకనిక సానుభూతి సన్నగిల్లింది. జరిగించానికి తనొక్కడే బాధపడుతున్నట్టుంది. కాని, లలితకి చీమ కుట్టినట్టుకూడా లేదు. హాయిగా తుళ్లుతూ డాన్సు చేస్తూంది. తనిలా బాధపడుతూ కూచోదం బాగాలేదనిపించింది. తను కూడా ఈ ఉల్లాసంలో పాల్గొనాలి. చట్టా కలయజూశాడు మురళికి. అంతా జంటలు జంటలుగా విడిపోయి కొందరు డాన్సు చేస్తూ, కొందరు కూచుని కబుర్లు చెప్పుకుంటూ, కొందరు బార్ దగ్గరనుంచి నవ్వుతూ మురిసిపోతున్నారు. ఒంటిగా ఒక్కయ్యవలెనా మురళికి కనిపించ లేదు. సమయంచూసి అందరిలోనూ అందమైన యువతిని తనతో డాన్సు

చెయ్యమని అడగడానికి కాచిపెట్టుకుని కూచున్నాడు. అక్కడ వున్నవాళ్ళలో హవాత్ యువతి అతన్ని ఆకర్షించింది. ఆమె ఎవరైవుంటుందా అని అతను ఊహించటానికి ప్రయత్నించాడు. చావతో అల్లిన పరికిణీలో రొమ్ములు కప్పడానికి ప్రయత్నించే చాలీచాలని తుక్కల గుడ్డలో విరబోసి నల్లనికురులతో మెడలో మొయ్యలేనన్ని పూలదండల్లో హవాత్ నుంచి అప్పుడే ఓగివచ్చి నట్టుంది. ఈమె వేషధారణకి ఎంతో కష్ట పడివుండాలి. తనుముక్కు తీరుకూడా హవాత్ పోలికల్లో తీర్చిదిద్దుకుంది. తనింతకు ముందీమెని చూసివుండడు.

కొచ్చిననుంచో, మోనార్ నుంచో, నీలగిరి నుంచో వచ్చివుంటుంది. ఈ టీ లోకానికి కొత్త అయివుంటుంది. అవిడ ఎవరయినా తనతో దాస్తుచెయ్యమని అడిగితీరాలి. పెళ్ళికి ముందురోజులు జ్ఞాపకంవచ్చాయి మురళికి. ఆకాలంలో ఇలాగే ఎవరయినా ఆకర్షవంతంగా కనిపిస్తే స్నేహం చేసే వరకూ మనసు ఊరుకునేదికాదు.

కొంతసేపటికి హవాత్ యువతిని ఒంటిగా చూశాడు. పార్ట్నర్ అమెకి డ్రింక్ తేవడానికి వెళ్ళినట్టున్నాడు. మురళి వెళ్ళి అమెని తనతో దాస్తు చెయ్యమని అడిగాడు. ఆమె నిరాకరించ లేకపోయింది.

ఆమెని చూస్తున్నకొద్దీ అతని గుండె వేగంగా కొట్టుకోవడం ప్రారంభించింది.

అంత అందమైన ఆడవాళ్ళకూడా వుంటారా అనుకున్నాడు. అవిడ కళ్ళలో నిత్యయౌవనం వెల్లివిరిసింది. అవిడ మేనిచాయలో ప్రకృతి పరవళ్ళతోక్తింది. అవిడ కాళ్ళముందు మార్లీన్ డీట్రివ్ మిలియన్ డాలర్ లెగ్స్ ఎందుకూ పనికి రావు. ఈవిడ హాలీవుడ్ వెళ్ళితే మార్లీన్ మనో, జేన్ మాన్స్ఫీల్డ్, అనీతా ఎక్ టర్ వెలవెలబోతాడు. తనసొందర్యాన్ని వెల్లడిచెయ్యడానికే కాబోలు హవాత్ వేషం వేసిందివిడ. అజంతా సుందరుల్ని తలదన్నే ఆమె సోయగం వరవళం చేస్తూంది. మురళికి కవిత్వం పుట్టు కొచ్చింది.

పరశ్రీగురించి ఈ విధంగా ఆలో చించడం మంచిదికాదని అతనిలో ఏదో గొంతు అప్పుడప్పుడూ చిన్నగా హెచ్చ రిస్తూ వచ్చింది. అతలపు వచ్చినప్పుడల్లా అతను "కిమోనో" లో దాన్స్ చేస్తున్న గైస్సావైపు చూశాడు. తనుమాత్రం ఎందుకు ఈ రోజు వృధాచెయ్యాలి.

"మీరెంత బాగా దాస్తుచేస్తారు!"

మురళి ఆమె నేదోవిధంగా మాటల్లో పెట్టడానికి ప్రయత్నించాడు. హవాత్ యువతి కొంచెం దూరంగాజరిగి కృత జ్ఞతాపూర్వకంగా నవ్వింది. మురళి ఆమె విపుమీద చేత్తో మెత్తగా ఆమెని దగ్గరికి జరుపుకున్నాడు. రెండవ చేతిలోవున్న ఆమె అరిచేతిని మృదువుగా అడిమాడు.

అ స్పర్శలో అతను తన్మయం పోయాడు.

"ఎంత అందమైన రాత్రి"

ఆమె కళ్ళల్లోకిచూస్తూ అన్నాడతను మళ్ళా.

ఆమె నుదురు అతని పెదవులదాకా వచ్చింది. ముద్దుపెడితే ?

"మీకు మాటలరావా?"

అని నవ్వాడు మురళి.

"ఇంగ్లీషు" అని రాదని సంజ్ఞచేసింది హవాత్ యువతి

"ఓహో. ఇంగ్లీషు రాదన్నమాట"

అయితే హవాత్ యువతిపాత్ర పూర్తిగా అభినయించ దలచుకుందన్న మాట ఈవిడ.

"పోనీ అర్థమౌతుందా?" అడిగాడు.

"ఊం!" అందివిడ.

కొంతసేపు ఇద్దరూ మాట్లాడకుండా దాస్తుచేశారు. మళ్ళా మురళి అన్నాడు.

"బయట వెన్నెల ఎంత అందంగా వుందో"

ఆమె మాట్లాడలేదు.

"తోటలోకి వెళ్ళి చందమామని చూద్దామా?"

అడిగాడేకాని మురళి సమాధానానికి ఎదురుచూడలేదు. అవిడచెయ్యినట్టుకుని తోటలోకి తీసుకువెళ్ళాడు

"ఈ వెన్నెలలో మీ అందానికి దాసుడు కాని మగాడుండడు" అని నవ్వాడు.

ఆమె చిరునవ్వు నవ్వింది.

"ఇంక మీ వేషం కట్టిపెట్టి మాట్లా దొప్పు"

అది కట్టుకొట్టి వ్యతిరేకం అన్నట్టు బుర్ర ఆడంగా తిప్పించావిడ.

"ఈ చల్లనిరాత్రి, పున్నమచంద్రుని కింద కాదులో డ్రైవ్ కి వెళ్ళదామని లేదా?"

అవిడ భుజంమీద చెయ్యివేసి అడిగాడు మురళి.

అవిడ సమాధానం చెప్పలేదు.

మురళి హవాత్ యువతిని తన కారు దగ్గరికి నడిపించాడు.

"మీరెక్కే నా కారు పావనమై పోతుంది." ముందునీటు తలుపు తెరుస్తూ అవిడని ఎక్కుమని చెయ్యి చూపాడు. అవిడ మాట్లాడకుండా ఎక్కిచూచుంది. నెమ్మదిగా అతను కారు పోనిస్తున్నాడు. కొంతసేపటికి ఆమె తలుపు చివరనుంచి అతని దగ్గరగా జరిగింది. ఇంకొంత సేపటికి అతని భుజంమీద అనింది. మురళి ఎడంపక్కగా కారుఅసి, అవిడని రెండు చేతుల్లోకి తీసుకుని ముద్దుపెట్టుకో బోయాడు. అతనికి లలిత స్నానకం వచ్చింది. లలిత, లల్లి. లలితకి తను డ్రోహంచేస్తున్నాడు. లలితని వెంటనే చూడాలని బుద్ధిపుట్టింది మురళికి. హవాత్ యువతిని చేతుల్లోంచి వదిలేసి కారు స్టార్టు చెయ్యబోయాడు ఆమె స్వీచ్ తాళాలు తీసేసుకుంది.

“రొమాంటిక్ బాచిలర్ లాగా ప్రవర్తించినందుకు ఊహించండి, మిస్. . .” అతని మాటలు తడబడ్డాయి.

ఒక నిమిషం ఆగి మళ్ళీ అన్నాడు. “మీరు ఊహిస్తానని మాటయివ్వాలి. మీ సౌందర్యం నాకంటే ఎంతో మంచి భర్తని మీకు తెచ్చిపెడుతుంది.”

అతను నవ్వుటానికి ప్రయత్నించాడు. “ఇంక తాళాలు ఇవ్వండి పోదాం. నా భార్య క్లబ్బులో నాకోసం వెతుకుతూ వుంటుంది.”

“ముద్దుపెడితేకాని యివ్వను.” చివర కామె నోరు విప్పింది. లలిత: ఆమెదే ఆ గొంతు.

“డార్లింగ్ . . .” అత నాశ్చర్య పోయాడు. ఇంకా ఏదో అనబోయాడు. కాని ఆమె పెదవులు మాటల్ని వ్రేకి రానియ్యలేదు.

* * *

“డార్లింగ్! వెళ్ళు రెండేళ్ళు కావస్తున్నా నీ బాచిలర్ డిగ్రీకి మరచి పోలేదు.” నవ్వింది లలిత.

మురళి సిగ్గుతో మాట్లాడలేక పోయాడు.

“మొదటిసారి మనం జింఖానా క్లబ్బులో

ఇండిపెండెన్స్ దే దాన్సులో కలిసి నవ్వుడు సరిగ్గా ఇదే కథ. జ్ఞాపకం వుందా?”

మురళికి జ్ఞాపకంవుంది. ఇలా గే వెన్నెలరాత్రి. అందమైన యువతి. బయట లాన్ మీదకి తీసుకువెళ్ళాడు. తరువాత కాదులో రైడ్ కి. మూడునెలల తరువాత ఆ యువతిని పెళ్ళాడాడు.

“క్లౌన్ డ్రెస్ లో నిన్నానవాయి పట్ట లేకయాను” అంది లలిత. “కాని వెన్నెలా, కారు రైడు అంటూ మొదలు పెట్టగానే నీ బంధారం బయటపడి పోయింది. తరువాత మన కారుదగ్గరికి తీసుకువెళ్ళడంతో వున్న అనుమానం కాస్తాకూడా తీరిపోయింది.”

తన బంధారం బయటపడిపోయి నందుకు మురళి ఏమీ చింతించడంలేదు. అతన్ని బాధపెడుతున్న సమస్య గైషా డ్రెస్సులో వుండవలసిన లలిత హవాటో పిల్లగా ఎలా మారినా అని?

“అదా, కిమోనో నీ కిష్టంలేదని మిసెస్ పేంటర్ కియిచ్చి ఆవిడ హవాటో రోబ్స్ నేను తీసుకున్నాను.”

లలితని చేతుల్లో ఇముడ్చుకున్నాడు మురళి.



మనసు పికరికే మనిషి పికరికే

సోల్జంపల్లి శౌతాబెని

(గత సంచిక తరువాయి)

క్రొత్త ఇంట్లో కుర్చీ వేసుకు కూర్చొని ప్రయాణబద్ధులకీ తీర్పు కొంటున్నాడు శశాంక. నీళ్ళతో తడిసిన క్రొత్తగోడలు చల్లదనాన్ని ఇస్తూంటే ఎయిర్ కండిషన్ గదిలా ఉంది. వాటి నుండి వెలువడే ఓ సువాసన ఏమిటో హాయిగా, ఊరటగా ఉంది. అవతలవైపు గోడకు గచ్చు చేస్తున్నారు. తాపీల చప్పుళ్ళు, ఇనప తట్టులు భక్కునవేసిన శబ్దం వినవస్తున్నాయి. మేరీ చేతిక్రింద పడుచుకురాళ్ళేకాక పడుచుకన్నెలుకూడా ఉన్నారు. చిలిపి కయ్యం పెట్టుకొని సరసాలాడుతున్నారు.